



# **QORTI TAL-MAĠISTRATI (GHAWDEX) ĠURISDIZZJONI SUPERURI SEZZJONI ĜENERALI**

**MAĠISTRAT DOTTOR SIMONE GRECH  
B.A. LL.D. MAG. JUR. (EUR LAW)**

**Rikors Numru: 109/2006 SG**

**Ir-Registratur tal-Qorti (Għawdex)**

**vs**

**L-Avukat Dottor Monica Vella bħala prokuratriċi  
tal-imsiefra Josephine Azzopardi u John Vella**

**Illum l-Erbgħa, 6 ta' Ottubru 2021**

Il-Qorti,

Rat ir-rikors ġuramentat tar-Registrator tal-Qorti (Għawdex) ippreżentat fit-22 ta' Settembru 2006 li permezz tiegħu gie premess u mitlub is-segwenti:

*"1. Illi permezz ta' talba għall-brug ta' mandat ta' inibizzjoni numru 79/2005 fl-ismijiet "Soċjeta' tad-Duttrina Nisranija M.U.S.E.U.M. vs l-Avukat Dottor Monica Vella bħala prokuratriċi ta' l-imsiefra Josephine Azzopardi u John Vella" ippreżentat fis-27 ta' Ottubru 2005, ir-rikorrenti s-Socjeta' tad-Duttrina Nisranija M.U.S.E.U.M. talbet illi l-intimati l-avukat Dottor Monica Vella bħala prokuratriċi tal-imsiefra Josephine Azzopardi u John Vella jiġu inibiti milli jagħmlu xogħol kwalsiasi fuq xi parti mill-fond numru sitta u tmenin (86) - illum magħruf bħala numru tnejn u għoxrin (22) - Triq Santa Katerina, Xewkija, Għawdex, inkluż il-bitħa u l-mandra retrostanti. Dana peress illi l-pussess ta' din il-bitħa u mandra jifforma oġġett ta' kawża pendent quddiem din l-Onorabbli Qorti, Citaż. Nru. 94/2001 u x-xogħolijiet illi qiegħdin isiru mill-intimati huma ntixi sabiex b'xi mod jbiddlu*

*l-istat ta' fatt eżistenti, u jkompelu jaffaċċjaw lill esponenti b'fatt kompjut b'tali mod u manjiera illi d-drittijiet tal-esponenti fuq dawn l-immobbli jiġu rremedjabilment pregudikati, u jsir dejjem aktar diffiċili għalibom illi darba tīgħi deciżha l-kawża ta' spoll, jieħdu lura l-pucess legittimu illi huma kellhom fuq dan il-fond.*

2. *Illi permeżż ta' digriet ta' dina l-Onorabbli Qorti ta' l-istess jum, din it talba ġiet milquġha proviżorjament. Fis-16 ta' Novembru 2005, dina 1 Onorabbli Qorti laqghet it-talba tar-rikkorrenti u ordnat il-hruġ ta' l'opportun mandat t'inibizzjoni kontra l-intimati.*
3. *Illi permeżż ta' rikors ippreżzentat fil-21 ta' Frar 2006, ir-rikkorrenti s-Socjeta' tad-Duttrina Nisranija M.U.S.E.U.M. ġibdu l-attenżjoni ta' dina l-Onorabbli Qorti illi l-intimat "f'dawn l-ahhar jiem appositament u dolożżament bdew jinjoraw l-ordni ta' din l-Onorabbli Qorti billi għalqu waħda mit-twiegħi illi mill-fond proprja jagħtu għal fuq il-bitha retrostanti."*
4. *Illi permeżż ta' digriet tal-4 ta' April 2006, dina l-Onorabbli Qorti ordnat, illi billi jidher illi prima facie li l-intimati, wara l-hruġ ta' dan il-mandat għamlu xi xogħolijiet li kienu projbiti bl-istess mandat u għalhekk hemm lok li jittieħdu proceduri għad-disprezz lejn l-awtorita' tagħha fil-konfront tal-intimat, għandhom jittieħdu proceduri għad-disprezz tal-awtorita' tagħha a kura tal-attur fil-konfront tal-konvenuti billi dawna kisru l-ordnijiet ta' dina l-Onorabbli Qorti kif mogħtija fil-mandat in-kwistjoni.*
5. *Illi peress illi l-agir tal-konvenuti jikkostitwixxi disprezz lejn l-awtorita' ta' dina l-Onorabbli Qorti.*

*Għaldaqstant, joħidu l-konvenuti Vella għala dina l-Onorabbli Qorti, m'għandhiex in vista tas-suespost:*

- i. *Tiddikjarahom hatja ta' disprezz lejn l-awtorita' ta' dina l-Onorabbli Qorti.*
- ii. *Konsegwentwentement tikkundannhom għal xi waħda mis-sanzjonijiet ikkонтemplati fit-Titolu XVII tat-Tielet Ktieb tal-Kap. 12 tal-Liġgijiet ta' Malta u senjatament, l-artiklu 997 tal-Kap. 12 u*
- ii. *Tordnalhom inebbu kwalunkwe inkonvenjent li jirriżulta li għadu ma' tneħħbiex u li sar in-kontavenżjoni tal-mandat t'inibizzjoni mabruġ fis-16 ta' Novembru 2005.*

*Bl-ispejjeż u bl-ingunżjoni tal-konvenut in subizzjoni."*

Rat ir-risposta ta' l-Avukat Dottor Monica Vella noe u John Vella ppreżentata fl-20 ta' Novembru 2006 fejn ġie eċċepit li:

*"1. Illi l-intimata konvenuta l-Avukat Dottor Monica Vella ma hiex prokuratrici tal-imsiefra Josephine Azzopardi, iż-żejjha biss il-konsulent legali ossija l-Avukat ta' l-imsemmija*

*Josephine Azopardi, ghaldaqstant l-esponenti ma setghet qatt tigi mharrka bhala prokuratrici ta' l-imsemmija Josephine Azopardi u kull procedura li ttiebdet kontra l-esponenti qua prokuratrici ta' l-imsemmija Josephine Azopardi, hija nulla u minghajr ebda effettu validita fil-liji, inkluż ir-rikors prezenti. Ghaldaqstant l-intimata konvenuta l-Arukat Dottor Monica Vella għandha tigi liberata mill-osservanza tal-gudizzju bl-ispejjeż kontra r-rikorrenti attur;*

2. Illi, minghajr pregudizzju ghall-premess, l-intimati konvenuti ma humiex proprietarji tal-fond li dwaru kien sar il-Mandat ta' Inibizzjoni u li a bażi tieghu qed jagixxi r-rikorrenti attur, u ghaldaqstant l-intimati konvenuti ma jistghux jinżammu responsabbli għal kwalunkwe haga, tkun li tkun, li ssir ftali proprjeta, stante illi huwa l-proprjetarju li jiddeċiedi u jikkontrolla dak kollu li jsir fil-proprjeta tieghu;
3. Illi, minghajr pregudizzju ghall-premess, l-imsemmija intimati konvenuti ma jistghux jinżammu responsabbli għal kwalunkwe ażżjoni li tiehu l-imsiefra Josephine Azopardi fil-proprjeta tagħha;
4. Illi, minghajr pregudizzju ghall-premess, l-intimati konvenuti ma'għandhom l-ebda interess guridiku u l-ebda kapacita guridika u legali fuq l-imsemmija proprjeta u dak kollu li jsir fiha u għaldaqstant ma jistghux jinżammu responsabbli għall-imsemmija proprjeta u dak kollu li jsir fiha;
5. Illi, minghajr pregudizzju ghall-premess, ir-rikorrenti attur irid juru fhiex jikkonsisti l-allegat disprezz u li kienu l-intimati konvenuti li wettqu tali ażżjoni li jikkostitwixxi l-allegat disprezz;
6. Illi, minghajr pregudizzju ghall-premess, l-intimati konvenuti sal-lum għadhom ma jafux b'liema att qed jiġi akkuzati li biex wettqu disprezz lejn din l-Onorabbli Qorti u r-rikorrenti attur għandu jindika u jiddikjara car u tond fhiex jikkonsisti dan id-disprezz, dan peress illi kwalunkwe xogħolijiet li saru, saru fil-proprjeta ta? Josephine Azopardi u fuq istruzzjonijiet ta' l-imsemmija proprjetarja;
7. Illi, minghajr pregudizzju ghall-premess, l-intimati konvenuti personalment ma taw l-ebda ordni sabiex jsiru xi atti kontra l-ordnijiet ta' din l-Onorabbli Qorti u għaldaqstant l-intimati konvenuti ma jistghux jinżammu responsabbli għal kwalunkwe ażżjoni li setghet hadet l-imsemmija Josephine Azopardi nfiska, jew li setghu hadu terzi persuni fuq ordnijiet tagħha;
8. Illi, minghajr pregudizzju ghall-premess, il-kawża illi giet intavolata sabiex jigi sostnut l-imsemmi Mandat għadha sub judice, u għaldaqstant għad ma hemmx deciżjoni definitiva minn din l-Onorabbli Qorti dwar il-mertu ta' l-listess Mandat. Għaldaqstant dan ir-rikors huwa prematur u sar intempestivament;

*Għaldaqstant ir-rikors odjern għandu jigi michud bl-ispejjeż kontra r-rikorrenti attur.*

*Salvi eccezzjonijiet ulterjuri fid-dritt u fil-fatt.”*

Rat li din il-kawża giet assenjata lil din il-Qorti hekk kif ippreseduta;

Rat l-atti kollha tal-kawża inkluži dawk tal-mandat ta' inibizzjoni bin-numru 79/2005.

Rat li minkejja li din il-Qorti tat žmien ghall-prezentata ta' noti ta' sottomissjonijiet da parti tal-partijiet, dawn baqgħu qatt ma ppreżentaw l-ebda nota;

Rat li din il-kawża kienet differita għas-sentenza;

## Ikkunsidrat

Fis-smiġħ ta' din il-kawża, xehed il-Marixxal Joseph Xuereb li spjega li kien hemm mandat ta' inibizzjoni maħruġ fl-ismijiet is-Soċċeta' tal-MUSEUM vs Dottor Monica Vella noe fis-27 ta' Ottubru 2005 u huwa sab lil John Vella fuq il-post indikat. Spjega li huwa kien tah is-solita twissija u waqqfu mill-bini. Mir-riferta jirriżulta li kien hemm il-ħajt mwaqqfa', gaffa u filata biss pogġuta. Spjega li huwa nnotifika wkoll lil Dr Monica Vella dik il-ġurnata stess fil-ħdax u nofs ġewwa l-uffiċċju legali tagħha. Sostna li huwa ma reġax mar fuq il-post.

In kontroeżami, huwa kkonferma li Dottor Monica Vella ma kinitx fuq is-sit in kwistjoni u kien hemm John Vella bil-ħaddiema. Spjega li l-mandat kien ikopri xogħol partikolari u in fatti, Vella ta struzzjonijiet lil ħaddiema biex jaħdmu fuq in-naħha l-ohra. Spjega li kien hemm ħajt tas-sejjieħ fi sqaq li kien imwaqqfa'. Spjega li fil-bitħa kien hemm imħaffer pedamenti u tpogġiet filata. Spjega li kien hemm żewġ ħitan, ħajt fuq wara u ħajt li kien tiela'. Spjega li ż-żewġ ħitan ma kinux shah u l-ħajt tas-sejjieħ kien twaqqfa' biex ikun jista' jgħaddi bl-ingħenji minn fuqu. Kien hemm ħajt ta' qasma bejn żewġ proprjetajiet u ħajt tas-sejjieħ fuq wara.

In rieżami, huwa spjega li huwa ma telax fuq il-bejt u għalhekk ma jistax jgħid jekk kienx ra tieqa partikolari li ġie muri. Sostna li isfel kien imwitti kollu.

Dottor Carmelo Galea spjega li kien hemm żewġ kawżi pendenti bejn is-soċċeta' tal-Mużew u Dr Monica Vella bħala mandatarici ta' Josephine Azzopardi li kienu jirrigwardaw mandra u bitħa li huma qegħdin in parti wara jew fejn kellhom il-mużew xi žmien ilu. Spjega li din kienet proprjeta' imħollija nofsha b' legat lil tal-mużew u nofsha lil Josephine Azzopardi. Spjega li kien hemm kwistjoni fuq il-proprjeta' tal-mandra ta' wara. Spjega li kien hemm il-biża' li Josephine Azzopardi tagħmel xi xogħol fuq din il-bitħa u l-mandra ta' wara ta' dawn il-postijiet. Għalhekk kien sar il-mandat ta' inibizzjoni. Sostna li kien sar rikors għal disprezz għaliex minkejja li ngħata digriet dwar dan il-mandat, sar xi xogħolijiet fuq din il-bitħa, fuq xi kmamar żgħar li jiffurmaw parti minnha u anke fuq il-gallerija jew xi tieqa li thares fuq din il-bitħa.

Spjega li kien hemm tieqa fuq il-bejt li ngħalqet b' żewġ kantuni. Spjega li fuq il-ħajt, baqa' tiela' b' xi tlett filati oħra. Dan kollu seħħ wara li kien inħareg il-mandat ta' inibizzjoni. Spjega li huwa sar jaf b' dan mingħand il-klijenti tiegħu.

In kontroeżami, huwa kkonferma li din it-tieqa li rrefera għaliha tagħti għal fuq terrazzin. Spjega li huwa ma kienx mar fuq il-post qabel ma' nħareg il-mandat u għalhekk ma jistax jikkonferma bil-ġurament tiegħu f' liema stat kien l-ambjenti.

Francis Attard xehed li l-fond 22 Triq Santa Katerina Xewkija kien proprijeta' tal-mużew sezzjoni bniet Xewkija u meta kien ikun hemm bżonn, kienu jitkolbu l-ghajjnuna tiegħu. Spjega li dan il-post kien originarjament post wieħed. Spjega li minnu kien inqata' terz liema terz għiet segregat. Il-kumplament inxtara minn Dun Frangisk Debono u John Spiteri. Dun Frangisk Debono kien ta seħmu użu lill-Mużew u f' xi żmien qabel ma' miet, għamel testament fejn ħalla seħmu lil mużew. John Spiteri ħallih lil bintu Josephine Azzopardi. Spjega li meta saret il-qasma, saret dikjarazzjoni eżatta ta' kif irid jinqasam dan il-post. Spjega li kien hemm deskrīt x' xogħolijiet riedu jsiru. Spjega fost oħrajn li kien hemm apertura li ma kienx fiha l-injam li kellha tingħalaq meta ssir id-diviżjoni kompleta. Spjega li din tinsab fejn terrazzin li jiġu fuq tal-mużew. Spjega li fl-atti tal-mandat, tidher it-tieqa miftuħa u tidher li hija antika.

Spjega li l-mandat inħareg sabiex ma jsirux xogħolijiet dwar dak li hemm imniżżeel dwar id-diviżjoni. Ix-xogħolijiet kienu qed isiru minn Dr Vella għan-nom ta' Josephine Azzopardi. Spjega li kien hemm kawża fejn Dr Vella assumiet l-atti f' isem Josephine Azzopardi. Spjega li kienet dejjem Dr Monica Vella li rrisondiet u mhux bħala avukat iż-żda bħala mandatarja ta' Josephine Azzopardi. Spjega li x-xogħol kienu qed jitwettqu mill-kuntrattur John Vella li jiġi hu Dr Monica Vella. Sostna li sa dakinhar li nħareg il-mandat, din it-tieqa ma kinitx minsusa. Sostniet li wara li nħareg il-mandat ta' inibizzjoni, il-blata ta' fuq din it-tieqa għiet maqlugħha. Spjega li dan il-ġebel li kien antik tpoġġa fuq l-ewwel filata vojta u fuq it-tieni tpogġew kantuni ġodda. Spjega li llum ix-xogħolijiet tkomplew bi tlett filati oħra u llum komplew telgħin u sar il-bejt. Ikkonferma li Giovann Vella kien qed jaħdem bil-ħaddiema tiegħu fuq dan il-progett. Sostna li anke l-ħajt tal-bitħha nqala u reġa' tela' parti minnu u llum huwa mkaħħal. Sostna li dan sar ukoll wara li nħareg il-mandat ta' inibizzjoni.

Josephine Azzopardi xehdet li hija sid id-dar bl-indirizz 20, Triq Santa Katerina u ilha għandha mill-1954. Spjegat li hija bdiet tirranga din id-dar għal ħabta tal-2004 u nkariġat lil Giovann Vella. Spjegat li Vella bena żewġt ikmamar tas-sodda fis-sular ta' fuq. Spjegat li Dottor Monica Vella hija l-avukata tagħha. Ikkonfermat li hija ġatret lil Dottor Monica Vella biex tirrapreżentaha. Sostniet li hija ma tistax tifhem liema tieqa ngħalqet. Sostniet li ma kienx hemm twieqi li kienu għadhom miftuħin u li jagħtu mill-post tal-mużew għal fuq il-bitħha tagħha. Sostniet li kien hemm čint ta' tlett jew erba' filati ġebel. Ċaħdet li kien hemm bibien mfarrkin bejn il-post tagħha u l-post l-ieħor tal-mużew. Sostniet li qabel ma rrangat il-post, kienet marret xi tlett darbiet f'

dak il-post għaliex hi għamlet żmien twil imsiefra. Sostniet li qabel il-post kien mikri għal 65 sena. Spjegat li l-inkwilini mietu fl-2001. Spjegat li hija qabel ma' bdiet tirranga l-post marret tarah.

Spjegat li l-mandat sar wara li l-ħitan u l-kmamar tas-sodod kienu lesti. Ikkonfermat li l-mandat sar biex hija tinżamm milli tagħmel xogħolijiet fil-mandra. Sostniet li hija kienet naddfet parti mill-mandra. Sostniet li hija tat struzzjonijiet biex il-mandra tinżamm nadifa. Insistiet li Giovann Vella qatt ma kellu x' jaqsam mal-mandra peress li huwa kien ha ħsieb biss il-bini ta' żewġ kmamar tas-sodda fis-sular ta' fuq biss. Hijha ċaħdet li saru xi xogħolijiet fil-bitha. Spjegat li kien ser isir taraġ mill-bitha iżda għet mwaqqfa milli tagħmlu. Ċaħdet li kienu ngħalqu xi twieqi.

In kontroeżami, hija kkonfermat li hija ġat-tarġi l-avukata tagħha. Hijha spjegat li ma kinitx għamlet prokura a favur ta' Dr Monica Vella biex tidher f' isimha f' dawn il-proċeduri kontra tal-mużeuw. Ikkonfermat li t-taraġ imbagħad kien sar minn ġol-family room u mhux mill-bitha.

In rieżami, Josephine Azzopardi sostniet li kienet tat prokura lil Dottor Monica Vella biex tmur iġgibilha c-ċavetta tal-post mill-Qorti. Ikkonfermat li fuq ix-xogħolijiet, hija kellha x' taqsam ma' Giovann Vella.

Dottor Monica Vella xehdet fejn spjegat li Josephine Azzopardi kienet klijenta tagħha iżda hija qatt ma kellha xi prokura fir-rigward ta' dawn il-proċeduri li ġew istitwiti fil-konfront ta' Josephine Azzopardi u lanqas fir-rigward tal-kawzi preċedenti li taw lok għal dawn l-istess proċeduri. Spjegat li hija qatt ma tat l-ebda struzzjonijiet rigwardanti xogħolijiet li kienu għaddejjin.

In kontroeżami, hija spjegat li hija ma kellha x' taqsam xejn max-xogħolijiet. Sostniet li hija aċċettat li tkun l-avukat ta' Josephine Azzopardi biss. Sostniet li hija qatt ma għamlet xi proċedura biex jinhatar xi ħadd ħalli jirrapreżenta lil Josephine Azzopardi.

John Vella xehed li huwa kien għamel xi xogħol ta' bini fil-proprijeta' ta' Josephine Azzopardi. Spjega li f' xi żmien Azzopardi nfurmatu biex ma jkomplix fil-bitha tagħha għaliex kellha xi kwistjoni ma' tal-mużeuw. Spjega li l-bini li sar ma kienx fil-bitha. Sostna li għalhekk huma kienu komplew jibnu estensjoni fil-mandra ta' wara, jiġifieri ġol-proprijeta' tagħha li fuqha ma kienx hemm kwistjonijiet ma' tal-mużeuw. Spjega li huwa imbagħad kien beda jibni banda oħra u kien kompla x-xogħol ħaddieħor. Spjega li kien hemm taraġ li kellej jsir fil-bitha iżda huwa spiċċa ma għamlux.

Ikkonfermat li meta gie nfurmat bil-mandat, ix-xogħol fil-kamra tal-banju fil-proprijeta' ta' Josephine Azzopardi kien già' lest. Sostna li huwa ma reġax daħħal fl-ambjenti in kwisjtoni wara li gie nfurmat li ma kellux jidħol minħabba l-mandat. Spjega li hu u l-haddiema tiegħu ħadu ħsieb biss il-bini, iżda huwa kien ra l-haddiema

oħra ġo dan il-fond wara li kien telaq minn dak il-lant. Spjega li huwa kien ra kaħħal f' din il-proprijeta' li kien daħħal warajh.

Fl-atti tal-mandat ta' inibizzjoni bin-numru 79/2005, kienu nstemgħu s-segwenti xhieda:

Mary Jane Xuereb xehdet li hija tirrapreżenta lill-Mužew u li fil-bejt jew bitħha ta' fuq, kien hemm tieqa li kienet miftuħa. Eżebiet DOk MJX1 u 2 li juru din it-tieqa qabel ma' saru x-xogħolijiet minn John Vella fuqha. Ir-ritratti kienu meħuda fit-30 ta' Ottubru 2005. Sostniet li John Vella kisser il-forma tat-tieqa u ghalaqha b' ġebel Qadim u fuq dan l-istess ħajt għolla dawn il-filati l-ġoddha. Dan ix-xogħol minn John Vella u l-ħaddiema tiegħu seħħi fil-bidu ta' Jannar 2006.

In kontroeżami, hija spjegat li r-ritratti ħadhom in-neputi tagħha Joseph Xuereb. Il-ħajt li jidher fir-ritratti jiġi fuq il-bejt u għollieh xi tlett filati oħra. Spjegat li l-ħajt jiġi fejn hemm terrazzin u hemm il-logġoġ magħluqin. Ikkonfermat li dan il-ħajt jifred il-mužew mill-proprieta' ta' Josephine Azzopardi. Ikkonfermat li l-bejt huwa tagħhom u accċessibbli mill-proprieta' tagħhom. Spjegat li l-kamra ta' taħt dak il-bejt hija ta' Josephine Azzopardi. Sostniet li ġo dan il-ħajt diviżorju kien hemm apertura f' forma ta' tieqa.

Spjegat li l-mandat ta' inibizzjoni kien sar fuq isfel għax kien qed jiġi jippli għol-bitħa t' isfel. Kien jinkorpora wkoll anke l-mandretta. Ikkonfermat fuq din l-apertura f' forma ta' tieqa ma kinitx għamlet mandat. Lanqas ma għamlet fuq dan il-ħajt diviżorju li jinsab fil-parti ta' fuq tal-proprieta'. Sostniet li hija rat lil ħaddiema ta' John Vella jaħdnu f' dik il-propjreta' u kif warrbet minn hemm, it-tieqa ngħalqet. Sostniet li rat lil ħaddiema jaħdnu fuq dak il-ħajt. Hijha kkonfermat li l-parti ndikata bil-kulur blu u annessa mar-rikors promotur tal-mandat ta' inibizzjoni tirrigwarda l-bitħha t' isfel u l-mandretta ta' wara.

Francis Attard ikkonferma li Dok MJX 1 huwa meħud minn fuq l-bejt tal-mužew u fih tidher it-tieqa. Sostna li din it-tieqa kienet ilha miftuħa huwa mmarka bl-ittra X fuq il-pjanta annessa mar-rikors promotur tal-mandat ta' inibizzjoni l-pożizzjoni fejn tinsab it-tieqa. Spjega li Dok MJX 3 jidħru tlett filati ġoddha. Sostna li dawn ma kinux hemm qabel Ottubru 2005. Sostna li qatt ma kien hemm apertura ta' l-injam ma' din it-tieqa.

In kontroeżami, huwa spjega li jaf li l-apertura ngħalqet iżda ma raħx ix-xogħol isir. Spjega li fil-pjanta annessa mar-rikors tal-mandat ta' inibizzjoni ma jidħirx is-sular ta' fuq. Sostna li dan il-ħajt fejn hemm l-apertura huwa parti mill-fond numru 22 Triq Santa Katerina. Huwa spjega li jaħdem il-Qorti iżda kien qara u fehem il-kuntratt ta' diviżjoni.

## Ikkunsidrat

### Punti ta' dritt

Din il-Qorti tagħmel referenza għal dak deċiż fil-kawża bin-numru 399/18TA fl-ismijiet Id-Direttur, Qrati Ċibili u Tribunali bħala Registratur, Qrati Ċibili u Tribunali vs Peter Zammit (ID 374870 (M)) deċiża fil-15 ta' Lulju 2021, fejn intqal is-segwenti:

*“3. Din hija proċedura għad-disprezz lejn l-Awtorita’ tal-Qorti ai termini tal-artikoli 997 et-sequens tal-Kap 12 tal-liggijet ta’ Malta. Il-posiżżjoni legali f’dan ir-rigward hija spjegata tajjeb fis-Sentenza fl-ismijiet Registratur tal-Qrati Superjuri -vs- Kristinu Giordmaina tal-25 ta’ Settembru 2003 fejn intqal hekk:*

*“Il-proċedura ta’ disprezz għandha natura partikulari. Hijha maħsuba biex thares ir-rispett li għandu jingieb lill-Qorti. Wahda mis-setgħat ewlenin ta’ kull Qorti hija li tagħti ordnijiet lil xi hadd, kemm jekk biex il-persuna tagħmel xi haġa jew biex dik il-persuna ma tagħmilx xi haġa . Kif jgħalleml Lord Denning, ‘This kind of contempt has the characteristics which are common to all contempts of Court. It is a criminal offence. It must be proved beyond reasonable doubt. (In re Bramblevale Limited – 1970).”*

*Illi minbarra dan xilja ta’ disprezz iġġib magħha l-htiega li tiġi ppruvat, minn min qiegħed jixxli, il-fehma tal-persuna mixxija li tisfida l-ordni tal-Qorti u b’konsewenza ta’ hekk l-awtorita’ tagħha. Illi madankollu din l-intenżjoni ma tiddependix minn jekk il-persuna mixxija tqisx l-ordni mogħtija lilha bħala wieħed korrett jew le; is-sivi ta’ dik l-ordni, sakemm ma jithassarx b’ordni iebor tal-Qorti nnifisha jew ta’ Qorti oħra, huwa raġuni oggettiva li torbot lill-mixli li joqgħod għaliba, jaqbel jew ma jaqbilx magħha. Hekk stabbilew il-Qrati tagħna, ukoll fejn wara rriżulta li l-ordni tal-Qorti kien wieħed null u bla sivi. (Ara Appell Ċibili, fl-ismijiet Edward Camilleri vs Carmelo Vella tas-7 ta’ Ottubru 1997).”*

*4. Din il-Qorti tkompli tosserva li l-Attur, f’kawżei bhal dawn, m’ghandu xejn x’jirbah għajr li jiżgura li tkun imħarsa l-amministrazzjoni tal-ġustizzja (Ara Vol. LXXIV-iii-546).*

*5. Di piu’ dan l-Istitut tal-ligi għandu importanza dopprej. Dik li jinżamm ir-rispett lejn l-ordnijiet tal-Qrati biex għalhekk tkun konservata d-dinjita’ istituzzjoni tagħhom u dik li tintlaħaq fil-finalita’ koattiva tal-ligi. Li kieku kull persuna tithallha tisfida l-ordnijiet tal-Qrati b’impunita’, l-iskop teologiku legali tal-ligi u cieo’ li ordnijiet tal-Qrati ikunu esegwiti materjalment u kontra kull resistenża fis-żika, jithalla li jkun eluż. Dan l-Istitut qiegħed hemm biex jassigura li l-ordnijiet tal-Qrati ma jittieħdux bħala gwida etika, iż-żda li għandhom warajhom bis-sahha kolha legali għall-esekuzzjoni tagħhom skont il-ligi posittiva.”*

## Ikkunsidrat:

Mill-provi prodotti kemm fl-atti tal-mandat ta' inibizzjoni 79/2005 u l-atti odjerni, jirriżulta li ġie premess li wara li l-mandat ta' inibizzjoni kien milquġħ fis-16 ta' Novembru 2005, l-intimati dolożament injoraw l-ordni tal-Qorti u għalqu waħda mit-twieqi li mill-fond jagħtu għal fuq il-bitħa retrostanti. Fl-4 ta' April 2006, din il-Qorti hekk kif diversament ippreseduta kienet ornat li billi prima facie jidher li wara l-ħruġ ta' dan il-mandat, l-intimati għamlu xi xogħolijiet li kienu projbiti bl-istess mandat, hemm lok li jittieħdu proceduri ta' disprezz lejn l-awtorita' tal-Qorti.

Din il-proċedura saret fil-konfront ta' żewġ persuni u čioe Dottor Monica Vella bħala prokuratriċi tal-imsiefra Josephine Azzopardi u John Vella.

Dwar il-pożizzjoni ta' Dottor Monica Vella, fl-atti ta' din il-kawża, hija sostniet li hija ma hiex prokuratriċi tal-imsiefra Josephine Azzopardi, iżda hija biss il-konsulenta legali ta' l-istess Azzopardi. Mix-xhieda ta' Dottor Monica Vella u kif ukoll mix-xhieda ta' Josephine Azzopardi, jirriżulta li Josephine Azzopardi kienet inkarigat lil Dottor Monica Vella bħala avukata tagħha iżda mhux bħala l-persuna li għandha tidher f'isimha bħala mandatarja tagħha. Nonostante li din l-eċċeżżjoni ma tqajjimitx formalment fl-atti tal-mandat ta' inibizzjoni u lanqas waqt is-smiġħ tar-rikors għal disprezz lejn l-Awtorita' tal-Qorti, jidher li waqt is-smiġħ tar-rikors għal disprezz, preciżament waqt ix-xhieda li kienet qed tingħata minn Francis Attard, Dottor Monica Vella nsistiet li hija kienet biss l-avukata ta' Josephine Azzopardi. Huwa minnu li mandat jiusta' jingħata anke b' mod verbali iżda mill-provi li tressqu fis-smiġħ ta' din il-kawza, u čioe' mix-xhieda mogħtija minn Josephine Azzoardi u minn Dottor Monica Vella, ma jirriżultax li din ta' l-ahħar qatt nghatat l-awtoriżazzjoni li tagħixxi bħala mandatriċi ta' Josephine Azzopardi. Għaldaqstant, din il-Qorti sejra tilqa' l-ewwel eċċeżżjoni mressqa.

Dwar il-pożizzjoni ta' John Vella, jirriżulta li dan kien kuntrattur li tqabbad jagħmel xi xogħolijiet fuq il-proprijeta' ta' Josephine Azzopardi. Kien il-persuna li l-marixxal li mar jeżegwixxi l-mandat sab fuq il-post u nfurmah li ma jistgħux jitkomplew ix-xogħolijiet. John Vella wkoll spjega li huwa kien ingħata struzzjonijiet minn Josephine Azzopardi biex ma jagħmilx xogħolijiet fil-bitħa u fil-mandra in vista ta' dan il-mandat. Josephine Azzopardi xehdet fis-sens li John Vella u l-ħaddiema tiegħi kienu bnewħha xi kmamar tas-sodda fis-sular ta' fuq. Għalkemm huwa minnu li John Vella ma huwiex is-sid ta' din il-proprijeta, il-mandat ta' inibizzjoni kien ġie ntavolat anke f'ismu. Il-Qorti tqis li ġialadarba huwa kien ukoll intimat f' dak il-mandat, iktar u iktar kelli joqgħod attent li jsegwi u jobdi l-ordnijiet mogħtija mill-Qorti fl-atti ta' dan il-mandat.

Għandu jingħad ukoll li l-Mandat ta' inibizzjoni kien ikopri mhux biss il-bitħa u l-mandra retrostanti iżda wkoll kull parti mill-fond numru 86, illum magħruf bħala 22,

Triq Santa Katerina, Xewkija, Għawdex. Mir-ritratti eżebiti fl-att tal-mandat u čioe' DOk MJX 1 sa MJX3 jirriżulta li kien hemm apertura li sussgwementem għet magħluqa. Dan kollu ġie kkonfermat mix-xhieda prodotti kemm fl-att tal-mandat ta' inibizzjoni u kif ukoll fl-att ta' din il-kawża. Irriżulta wkoll mix-xhieda mogħtija li din l-apertura kienet għadha miftuha meta sar il-mandat ta' inibizzjoni iżda ngħalqet xhur wara li nħareg il-mandat ta' inibizzjoni.

Il-Qorti qieset ukoll il-provi l-oħrajn u dokumenti esebiti. Huwa paċifiku wkoll li l-akkuża ta' disprezz iġġib magħha l-ħtiega li tigħi ppruvata, minn min qiegħed jixli, l-intenzjoni tal-persuna mixlija li tisfida l-ordni tal-Qorti u b'hekk l-awtorita` tagħha. (ara Sentenza fl-ismijiet Registratur tal-Qorti Superjuri vs Anna Mizzi, P.A. deċiża fit-12 ta' Diċembru 2001). Mingħajr din l-intenzjoni ma jsir l-ebda disprezz. (ara Sentenza f'Vol LXVII.II.7 u dik fl-ismijiet Direttur Qrati Ċivili u Tribunali vs Joseph Tonna, P.A. (JZM) deċiża fil-11 ta' April 2011).

Fil-fehma ta' din il-Qorti din l-intenzjoni ta' sfida da parti tal-konvenut John Vella ma rriżultatx ippruvatha. Lanqas ma tressqu provi sodisfaċenti li kien proprju dan John Vella li eżegwixxa l-għeluq ta' din l-apertura in kwistjoni jew li tali xogħolijiet saru minn ġaddiema tiegħi fuq struzzjonijiet mogħtija minnu. Il-Qorti għalhekk sejra ukoll tiċħad it-talbiet tar-rikorrenti fil-konfront ta' John Vella.

## Decide

Għar-ragunijiet hawn fuq premessi, din il-Qorti qed taqta' u tiddeċidi din il-kawża billi tilqa' l-ewwel ecċeżżjoni mressqa minn Dottor Monica Vella noe u tillibera lil Dottor Monica Vella mill-osservanza tal-ġudizzju, filwaqt li qed tiċħad it-talbiet tar-rikorrenti fil-konfront ta' John Vella u tilqa' is-seba' eċċeżżjoni mressqa minn Dottor Monica Vella noe et.

Bl-ispejjeż għandhom jiġu sopportati mir-Registratur tal-Qorti (Għawdex).

(ft) Simone Grech  
Magistrat

(ft) Silvio Xerri  
D/Registratur

Vera Kopja

Għar-Registratur